



# منظمة العفو الدولية

تونس

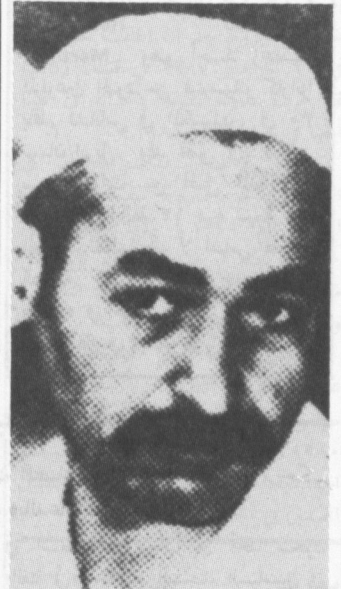
## ارجاء محاكمة في أول يوم لانعقادها

ارجئت في ٢٣ أيار/مايو إلى أجل غير محدد محاكمة خميس شماري، التونسي المناضل من أجل حقوق الإنسان، الذي اتهم بالتشهير ونشر المعلومات الكاذبة.

وقد حضر مندوب منظمة العفو الدولية المحاكمة التي ارجئت في اليوم المحدد لافتتاحها بعد أن أمر رئيس المحكمة بتقديم مزيد من البينات لدعم التهم الموجهة إليه. خميس شماري هو أمين عام الرابطة التونسية لحقوق الإنسان، ونائب رئيس الاتحاد الدولي لحقوق الإنسان، وعضو المكتب السياسي لحزب حركة الديمقراطيين الاشتراكيين، وهو حزب معارض مشروع في تونس.

وقام مندوب المنظمة في تونس بمقابلة المدعي العام والقاضي الناظر في القضية وعدد من المسؤولين في وزارة العدل، وذلك للبحث معهم في قضية خميس شماري.

وأثار المندوب أيضاً مباحث قلق منظمة العفو الدولية بصدد اعتقال واحتجاز رشيد غنوشي، زعيم حركة الاتجاه الإسلامي، وغيره من أعضاء الحركة. فقد احتجزوا جميعهم منذ آذار/مارس في الحبس الانعزالي لدى البوليس، وبلغت المنظمة ادعاءات حول تعذيبهم. وعندما استعلم مندوب المنظمة عن وضعهم القانوني، تلقى رداً مفاده أنهم مازالوا محتجزين في الحبس الانعزالي لدى البوليس. والمنظمة تعتقد أن هذا مخالف للمادة التاسعة من العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، وهي تحشى أن تشجع فترات الحبس الانعزالي الطويلة على اساءة معاملة المحتجزين وتعذيبهم. □



رشيد غنوشي، زعيم حركة الاتجاه الإسلامي، الذي تحشى المنظمة أن يكون قد تعرض للتعذيب.

### اتفاقية الأمم المتحدة ضد

#### التعذيب تصبح نافذة المفعول

أصبحت اتفاقية الأمم المتحدة ضد التعذيب وغيره من ضروب المعاملة أو العقوبة القاسية أو اللاإنسانية أو الحاطة بالكرامة نافذة المفعول اعتباراً من ٢٦ حزيران/يونيو، بعد أن أبرمتها أو وافقت عليها عشرون دولة. وتعتبر هذه الاتفاقية، التي تبنتها الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤، خطوة هامة نحو استئصال التعذيب من مختلف أنحاء العالم.



مظاهرات في جامعة الشرق الأوسط التقنية في انقرة احتجاجاً على القيود التي اقترحت الحكومة التركية فرضها على جمعيات الطلبة. وقد التي القبض على مئات الطلبة في نيسان/ابريل في اعقاب هذه المظاهرات، ووردت انباء تعذيب عدد منهم وهم قيد التوقيف.

تركيا

## اعتقال الطلبة بالجملة

اعتقل في نيسان/ابريل مئات الطلبة عقب قيام مظاهرات في مختلف أنحاء تركيا احتجاجاً على القيود التي فرضت على جمعيات الطلبة. وأشارت التقارير إلى تعرض الطلبة المعتقلين في اسطنبول وانقرة للتعذيب.

وضع منح من يعد أن غطيت رؤوسهم بمعاطفهم لمدة ٢٤ ساعة، وضربت رؤوس بعضهم على الأعمدة.

وأفادت التقارير أن التعذيب قد انزل بالطلبة المحتجزين في انقرة أيضاً. وأدعت طالبة من جامعة غازي تدعى نيلوفر ايدور انها خضعت للتعذيب لمدة عشرة أيام خلال احتجازها لدى البوليس. وأفادت أثناء محاكمتها أمام محكمة أمن الدولة في انقرة في ٢٦ أيار/مايو أنها عرّبت من ثيابها، ورشّ الماء البارد على جسدها وعرضت للصددمات الكهربائية.

ولمّا أصرت على رفض توقيع اعتراف، أحضر طالب إلى غرفتها وارغم على الاعتداء عليها جنسياً، فوَقعت بعد ذلك على اعترافها.

وتجري حالياً محاكمة الطلبة المحتجزين وكذلك الطلبة الذين اطلق سراحهم أمام عدد من محاكم أمن الدولة بتهمة مخالفة القانون ٢٩١١ المتعلق بالمظاهرات، التي تنطوي على السجن لمدة تتراوح بين سنة وثلاث سنوات. وقد طُبّق هذا القانون منذ عام ١٩٨٣ لمنع جميع المظاهرات تقريباً.

وقد دعت منظمة العفو الدولية إلى اجراء تحقيق دقيق ونزيه في ادعاءات التعذيب، وهي تعتبر جميع الذين سجنوا بمقتضى القانون ٢٩١١ سجناء رأي. □

في مطلع نيسان/ابريل، قدّم إلى البرلمان التركي مشروع قانون يقترح الاكتفاء بجمعية واحدة فقط للطلبة في كل جامعة، مع جعل العضوية اجبارية.

كانت جمعيات الطلبة الخاصة بكل من الكليات قد حصلت على اعتراف قانوني خلال عام ١٩٨٦، ولهذا عارض الطلبة بشدة مشروع القانون المقترح. فكان ان سحب في نهاية الأمر، غير أنه قابل أعمال الاحتجاج السلمية التي قام بها الطلبة اعتقالات ومحاكمات بالجملة في عدة مدن.

وقام الطلبة في نيسان/ابريل بمقاطعة مطاعم الجامعات، وبعثوا بالتماسات وبرقيات، تبعتها مظاهرات واضرابات عن الطعام احتجاجاً على اعتقال زملائهم واساءة معاملتهم.

واحتجز الطلبة الذين قاموا بالاحتجاج في ازميز واضنا وسيفاس وطرابزون واسكيسهر. وحاول الطلبة في ١٤ و ١٥ نيسان/ابريل ١٩٨٧ تنظيم مظاهرات في اسطنبول وانقرة، لكن البوليس فرقها بالقوة واعتقل أكثر من ٦٠٠ طالب.

ونقلت المنظمة ادعاءات بأن ستة من الطلبة الذين اعتقلهم البوليس في اسطنبول في ١٤ و ١٥ نيسان/ابريل، قد عوملوا معاملة سيئة خلال اعتقالهم.

فقد ورد انهم ارغموا على الوقوف في

# حملة إنقاذ سجناء الشهر

كل واحد من نروي قصصهم على هذه الصفحة يعد سجيناً من سجناء الرأي. وقد لقي القبض على كل منهم بسبب معتقداته الدينية أو السياسية أو لونه أو جنسه أو أصله العرقي أو لغته. ولم يستخدم أي منهم أساليب العنف أو روج لها. ويعد استمرار احتجازهم انتهاكاً للاعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر عن هيئة الامم المتحدة. ويمكن للنداءات الصادرة من أنحاء العالم كافة ان تساعد على تأمين اطلاق سراحهم أو تحسين الظروف المحيطة بهم داخل المعتقلات. ومراعاة لصالحهم ينبغي انتقاء عبارات الرسائل التي توجه الى السلطات بحرص وكياسة. كما ينبغي عليك ان تؤكد ان اهتمامك بحقوق الانسان لا يرجع بأي حال من الاحوال الى ميول سياسية معينة. ويجب في جميع الاحوال الامتناع عن مراسلة السجن مباشرة.



## الافراج عن سجين



افراج بشروط عن سجين الرأي فيكتوريكو هيرنانديز مارتينيز  
Victórico Hernández  
Martinez، وهو أحد زعماء المزارعين الهنود من فينوستيانو كارانزا باقليم تشاباس في المكسيك، في ٣٠ نيسان/ابريل. وقد قضى في السجن ست سنوات من أصل المدة التي حكم بها البالغة ١٢ سنة بتهمة قتل المحترت المنظمة أنه لا أساس لها من الصحة. وقد أفرج عنه بعد أن قام مؤيدوه في مكسيكو سيتي بالاضراب عن الطعام في نيسان/ابريل.

## الصين

تشن ارجين Chen Erjin هو معلم وخبير احصاء سابق مازال مسجوناً منذ عام ١٩٨١ بسبب نشاطات سياسية مرتبطة «بحركة الديمقراطية» بين عامي ١٩٧٨ و ١٩٨٠.

بعد اطلاق سراحه، سافر تشن ارجين الى بيكين حيث حاول مجدداً نشر مقاله في الصحف الرسمية دون جدوى. واتصل بعد ذلك بروساء تحرير صحف غير رسمية، خاصة بالمشاركين البارزين في «ندوة الخامس من نيسان/ابريل»، الذين اعتقل بعضهم في نيسان/ابريل ١٩٨١، وتبنيت المنظمة آنذاك كسجناء رأي.

ومن المعتقد أن تشن ارجين محتجز في ولاية يونان.

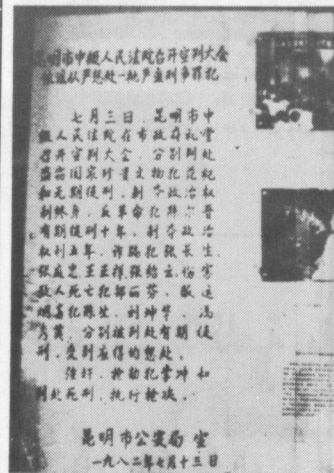
■ يرجى بعث رسالة متسمة بالكياسة تناشد الافراج عن تشن ارجين فوراً ودون قيد أو شرط، إلى:

His Excellency Zhao Ziyang/  
Prime Minister/  
Prime Minister's Office/  
Beijing/People's  
Republic of China. □

## عقوبة الاعدام

علمت المنظمة بصور حكم الاعدام على ٦١ شخصاً في ١٣ بلداً، وبتنفيذ هذه العقوبة بحق ١٦ شخصاً في خمسة بلدان خلال نيسان/ابريل ١٩٨٧.

وورد أنه قبض على تشن ارجين في نيسان/ابريل ١٩٨١. مع عدد كبير من رؤساء تحرير صحف غير رسمية تأسست



ملصقات عن التهم والأحكام الخاصة بتشن ارجين وآخرين.

خلال «حركة الديمقراطية». وانتشرت بعد ذلك اشاعات حول اختباؤه خلال موجة الاعتقالات المذكورة. وفي وقت لاحق، تلقت المنظمة معلومات تشير إلى انه حوكم في كينمينج في اقليم يونان في ٣ تموز/يوليو ١٩٨٢، وحكم عليه بالسجن لمدة عشر سنوات، مع حرمانه من حقوقه السياسية لمدة خمس سنوات. وقد اتهم، وفق ما ورد في أحد ملصقات مكتب الأمن العام في كينمينج، «بالتآمر من أجل تأسيس حزب مقاوم للثورة» وأعلن قرار محكمة الشعب المتوسطة في كينمينج في اجتماع حاشد خاص باعلان الأحكام الصادرة.

تلقي تشن ارجين تدريبه كعالم في كينمينج، وتخرج عام ١٩٦٦ في بداية الثورة الثقافية. وكتب فيما بين عامي ١٩٧٥/١٩٧٦ مقالة بعنوان «حول ثورة بوليئارته ديمقراطية» حلل فيها البنية الطبقية في المجتمع الصيني، وأشار في نتيجتها إلى ظهور نمط بيروقراطية موسرة جديدة في البلاد. وقدم المقالة إلى دور النشر الرسمية لنشرها، والتي القيص عليه اثرها في أوائل عام ١٩٧٨. وقضى في السجن مدة عشرة شهور، ورد أنه خضع خلالها للتعذيب. ونشرت المقالة أخيراً في طبعة ساميزدات عام ١٩٧٩.

## الأردن

مازن عبد الواحد الأسعد، هو كاتب في الثامنة والعشرين من عمره، يقضي حالياً حكماً بالسجن مدته ثلاث سنوات بتهمة تتعلق بانتائه إلى منظمة غير مشروعة - هي منظمة الجبهة الديمقراطية في الأردن.

اعتقل مازن الأسعد في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٥ في أحد شوارع عمان من قبل افراد دائرة المخابرات العامة، دون مذكرة اعتقال، على ما يبدو. وجرى احتجازه بعد ذلك في مركز قيادة الدائرة في عمان لمدة ستة أو سبعة أسابيع، ادعى أنه تعرّض خلالها للتعذيب لارغامه على الادلاء بمعلومات عن نشاطاته السياسية.

وقيل أنه أخضع لعدة جلسات تعذيب، بما فيها بواسطة «الفلقة» (الضرب على اخصص القدمين) وأنه احتاج في إحدى الجلسات إلى معالجة طبية عاجلة.

ويقال أنه يعاني حالياً من مشاكل في سمعه وآلام في إحدى ساقيه، ربما نتيجة لهذه المعاملة.

وجرت محاكمة مازن الأسعد أمام محكمة عرفية عسكرية وحكم عليه في آب/اغسطس ١٩٨٦ بالسجن لمدة ثلاث سنوات. اما التهم التي وجهت إليه - والتي نفاها بصورة مستمرة - فكانت تتعلق بانتائه إلى منظمة غير مشروعة تستهدف الاطاحة بحكومة الأردن الدستورية بالقوة والعنف، وبمساهمته في تمويل ونشر منشوراتها.

وليس ثمة قانون في الأردن يسمح للمتهم بالاستئناف بعد محاكمته أمام محكمة عسكرية. وقد ورد أنه ادين مرتين قبل الآن بانتائه إلى منظمة غير مشروعة، حيث قضى في السجن ما مجموعه نحو خمس سنوات.

لم يتهم مازن الأسعد بارتكاب أو تأييد أي عمل من أعمال العنف، يضاف إلى ذلك أنه ليس لمنظمة الجبهة الديمقراطية في الأردن أي سجل عن لجوئها إلى العنف، أو الدعوة في منشوراتها إلى استخدامه ضد الحكومة الأردنية.

■ يرجى بعث رسائل متسمة بالكياسة تناشد الافراج عنه فوراً ودون قيد أو شرط، إلى: معالي رئيس الوزراء زيد الرفاعي، عمان، المملكة الأردنية الهاشمية. □

## تركيّا

ارهان تسكان Erhan Tuskan هو طالب اقتصاد في الثلاثين من عمره، حكم عليه بالسجن مدة تزيد على ٤٨ سنة لقيامه «بالدعاية للشيوعية».

في اسطنبول، وحالياً في أحد سجون «الفتة في» الخاصة بالسجناء السياسيين في شانانكال.

لم تكن جمعية الشباب التقدمي مثل المنظمات التي اشتركت في أعمال العنف السياسية التي وقعت في تركيا في أواخر السبعينات، وارهان تسكان لم يتهم ولم يدين بقيامه بأي عمل من أعمال العنف. ولهذا يعتبر سجنه انتهاكاً لحقه في حرية التعبير عن رأيه الذي تحميه المادة العاشرة من الاتفاقية الأوروبية الخاصة بحقوق الانسان التي وقعت عليها تركيا.

■ يرجى بعث رسائل متسمة بالكياسة تناشد الافراج عنه، إلى:

Mahmut Oltan Sungurlu/Minister  
of Justice/Adalet  
Bakanligi/Ankara/Turkey. □

قبض على ارهان تسكان في ٢٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠، بعد ستة أسابيع من الانقلاب العسكري في تركيا. وكان يعمل كرئيس تحرير لصحيفة «جمعية الشباب التقدمي».

وقد حوكم أمام محاكم عسكرية في اسطنبول وازمير بتهمة «الدعاية للشيوعية» التي تنص عليها المادة ١٤٢ من قانون العقوبات التركي. وكان قد ادين سابقاً في عدة محاكمات مختلفة بأكثر من عشرين قرار اتهام تستشهد بطبعات متعددة من صحيفته ومقالات مفردة فيها.

وحكم عليه بالسجن لفترات مجموعها ٤٨ سنة وعشرة شهور، وصدقت محكمة الاستئناف العسكرية على الأحكام جميعها. وهو لا يزال في السجن منذ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٠، حيث جرى احتجازه في البداية في السجن العسكري

## السجن السياسي والتعذيب

تنتشر انتهاكات حقوق الانسان على نطاق واسع في جمهورية كمبوديا الشعبية، حيث يحتجز المعتقلون السياسيون بدون تهمة او محاكمة، او بعد محاكمات غير عادلة. فقد تعرض عدد كبير منهم للتعذيب خلال استجوابهم من قبل قوات الأمن الكمبودية، وهم محتجزون حالياً تحت ظروف قاسية ولا انسانية وحاطة بالكرامة.

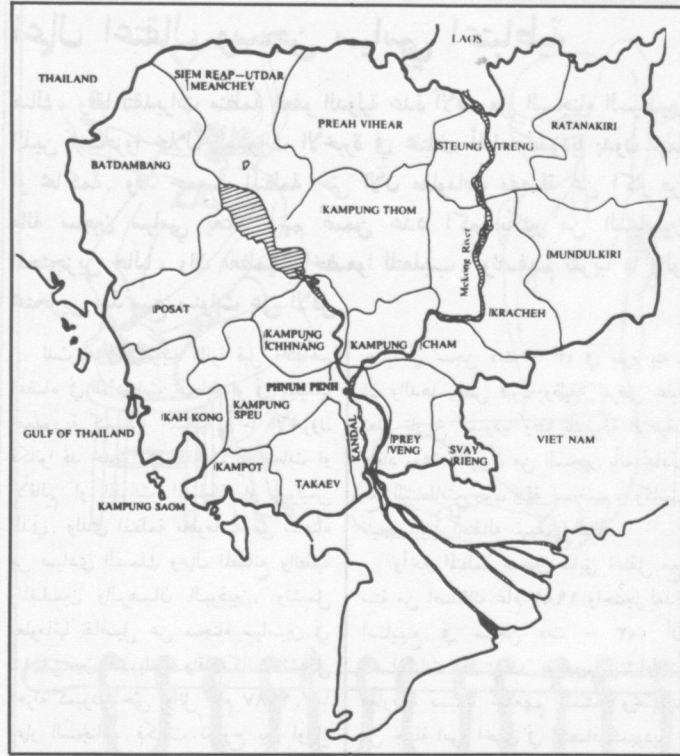
الحقائق، تبين لها ان جميع السجناء الدقيقة الشاملة التي اجرتها منظمة العفو الدولية بشأن بواعث قلقها في هذا البلد. وعلى الرغم من قيام معارضة مسلحة مؤثرة ضد الجمهورية في كمبوديا المعاصرة، الا ان معلومات المنظمة تدل على عدم اشتراك العديد من السجناء السياسيين في القتال.

خلال السنوات الأخيرة، اعربت منظمة العفو الدولية للسلطات الكمبودية وللوظفين الفيتناميين عن قلقها ازاء الانتهاكات الخطيرة لحقوق الانسان في كمبوديا. وطلبت المنظمة من السلطات الكمبودية والفيتنامية تزويدها بمعلومات حول هذا الموضوع. كما طلبت زيارة كمبوديا لبحث مباحث قلقها مع الحكومة. ولكنها لم تتلق اي رد على طلباتها حتى هذا اليوم.

كانت هذه هي نتائج التحقيقات الدقيقة الشاملة التي اجرتها منظمة العفو الدولية بشأن بواعث قلقها في هذا البلد. وعلى الرغم من قيام معارضة مسلحة مؤثرة ضد الجمهورية في كمبوديا المعاصرة، الا ان معلومات المنظمة تدل على عدم اشتراك العديد من السجناء السياسيين في القتال. تأسست جمهورية كمبوديا الشعبية في كانون الثاني/يناير ١٩٧٩ في اعقاب سقوط ادارة كمبوديا الديمقراطية في عهد بول بوت. وقد وقع الحكام الجدد بعد ذلك بشهر على اتفاقية تعاون مع فييتنام والقوات الفيتنامية و «خبراء» استشاريين يعملون حالياً في كمبوديا. وتشير الأدلة حول الاعتقالات الاعتبائية وعمليات التعذيب التي تجمعت لدى المنظمة منذ عام ١٩٧٩ الى تورط الموظفين الفيتناميين في هذه العمليات.

تعتبر المنظمة أن بعض المحتجزين السياسيين في كمبوديا هم من سجناء الرأي، ذلك لأنهم لم يحتجزوا الا لأنهم عبروا عن آرائهم السياسية، او مارسوا حقهم في حرية الانتساب او حرية التنقل، بدون اللجوء الى اساليب العنف. ان مجرد القيام بأعمال معينة، مثل عقد الاجتماعات الخاصة مع عدد من الزملاء، او توزيع نشرات، او رفض قبول منصب حكومي وانتقاد سياسات الحكومة او الوجود الفيتنامي في البلاد، من شأنه ان يعرض الشخص للاحتجاز والتعذيب. وقد افضى مستجوب سابق كان يعمل في سجن بنوم بنه للمنظمة بقوله: «ان اي عمل يظن انه تخريبي، قد يشكل ذريعة لسجن الشخص وتعذيبه».

وقد قامت السلطات في كمبوديا، ووسط المعارك المسلحة المستمرة بينها وبين قوات المعارضة، بأعمال سجن اعتبائية لمن ائتمهم «خونة الثورة»، وذلك بحجة قيامهم بتقديم طعام او معلومات عسكرية لأعضاء المعارضة، او بحجة اشتراكهم مباشرة في النشاطات السياسية او العسكرية لجماعات المعارضة المسلحة. ولكن، لم يظهر اي دليل على صحة هذه المزاعم كما يبدو، في اية محاكمة عادلة. فذلك المزاعم لم تستند في الغالب الا الى «اعترافات» انتزعت عن طريق التعذيب وغيره من ضروب المعاملة السيئة. وبعد ان قامت المنظمة بتقصي



رجال البوليس في احدى العواصم الاقليمية في كمبوديا. وفقا لمعلومات المنظمة، يلقي رجال البوليس القبض اعتباطيا على المشبهين السياسيين، ويقومون بتعذيبهم خلال استجوابهم، ويحتجزونهم دون توجيه تهم اليهم او تقديمهم للمحاكمة.

### توصيات منظمة العفو الدولية

قامت منظمة العفو الدولية بوضع توصيات لانهاء انتهاكات حقوق الانسان الممارسة حالياً في جمهورية كمبوديا الشعبية. وقد حثت المنظمة السلطات على اجراء تحقيق في تقارير التعذيب، وعلى اعادة النظر في اجراءات الاستجواب والاحتجاز.

على التحقيق في الادعاءات القائلة بأن موظفين فييتناميين اشتركوا في تعذيب السجناء السياسيين في كمبوديا، او اجازوه، وطلبها باصدار تعليمات واضحة حول عدم تساهلها ازاء اعمال التعذيب. وعلى الحكومة الفيتنامية ان تضمن ايضا ان امداداتها من المعدات والتدريب لقوات الجيش والأمن والشرطة في كمبوديا لا تسهل ممارسة التعذيب. كما طلبت المنظمة من السلطات الفيتنامية اطلاق سراح جميع سجناء الرأي الكمبوديين المحتجزين لديها، ودعتها الى اجراء محاكمة عادلة للسجناء السياسيين الآخرين فوراً، أو اطلاق سراحهم. □

علاوة على ما تقدم، يتوجب على السلطات في جمهورية كمبوديا الشعبية اتخاذ اجراءات وقائية ضد التعذيب، بما فيها وضع حدود لفترات الاحتجاز الانفرادي، والسجن في مراكز احتجاز معترف بها رسمياً فحسب، وتقديم معلومات فورية عن اماكن وجود المحتجزين لأقاربهم ومستشاريهم القانونيين. كما دعت المنظمة الحكومة الى اعادة النظر في قضايا المحتجزين السياسيين الحاليين، واطلاق سراح جميع المحتجزين الذين اعتقلوا مجرد ممارستهم الحالية من العنف لحقوقهم الأساسية، وتقديم الآخرين فوراً لمحاكمة عادلة، او اطلاق سراحهم. □

وحثت المنظمة السلطات الفيتنامية

لتكثيف المتهمين من الدفاع عن انفسهم، كما لم تسمح لهم بحق الاستئناف.

واقضى موظف مدني سابق في دائرة البوليس الى المنظمة بأنه «ليس من الضروري وجود دليل لاحتجاز الشخص، رجلاً كان او امرأة، فجرد الاشتباه بأنه على اتصال باعداء الحكومة يكفي لاحتجازه لشهور او سنين احياناً». وقد أكد هذا الموظف، الذي ترك كمبوديا عام ١٩٨٤، انباء اخرى تفيد بأن موظفي الأمن يتصرفون في احيان كثيرة وفق المبدأ القائل: لا ضير من اعتقال شخص بالخطأ، شرط الا يتم اعتقال شخص بالخطأ».

على الرغم من ان جمهورية كمبوديا الشعبية تتولى ادارة شؤون معظم المقاطعات والسكان في كمبوديا، ومن انه معترف بها من قبل عدة حكومات على انها السلطة الشرعية في البلاد، الا أن التحالف الثلاثي لأحزاب المعارضة يتمتع ايضا باعتراف دولي، ويعمل في بعض قطاعات البلد. وقد تلقت المنظمة تقارير عن وقوع اعمال قتل سياسي وتعذيب واحتجاز سياسي اعتباطي قامت بها احزاب مشتركة في الحكومة الائتلافية لكبوديا الديمقراطية. وقد دعت المنظمة الى وضع حد لهذه الانتهاكات. □

## اعمال اعتقال وسجن سياسي اعتبارية

هناك، وفقا لتقديرات منظمة العفو الدولية عدة آلاف من السجناء السياسيين الذين احتجزوا خلال السنوات الأخيرة في مختلف أنحاء كمبوديا بدون تهمة او محاكمة. وقد جمعت المنظمة حتى الآن معلومات مفصلة عن أكثر من مائة سجين سياسي يعتقد أنهم ضمن عدد أكبر بكثير من السياسيين المحتجزين حاليا، وإن معظمهم اخضعوا للتعذيب، ونصفهم تقريبا ما زالوا محتجزين منذ سبع سنوات على الأقل.

ثلث هؤلاء تقريبا كانوا قبل اعتقالهم أعضاء في الإدارات المحلية او في ميليشيا جمهورية كمبوديا الشعبية. أما الآخرون فكانوا قد خدموا في إدارات المقاطعات او الأقاليم او القوات المسلحة او البوليس المدني. ولدى المنظمة معلومات عن سجناء من صيادي السمك وعمال المصانع والطلبة والعلمين والرهبان البوذيين. وتشمل معلوماتها تفاصيل عن سجناء سياسيين في ١٤ من بين ٢٠ بلدية واقليم كانت تشكل اجزاء كمبوديا حتى اوائل عام ١٩٨٧. أما اعمار السجناء، فكانت تتراوح بين اوائل العشرينات والسبعينات.

ليس من عادة السلطات في كمبوديا نشر معلومات شاملة عن السجناء السياسيين. وهي نادرا ما تستند الى احكام قانونية لتبرير اعمال الاعتقال والاحتجاز، لكنها تشير الى فئات عامة من الجرائم السياسية تستند، على ما يبدو، الى مرسوم تشريعي نشر عام ١٩٨٠. ويذكر هذا المرسوم خمسة مستويات من الجرائم السياسية، تتراوح من ايواء احد «خونة الثورة»، الى تقويض سلطة الدولة الثورية.

تعرف وسائل الاعلام الرسمية في كمبوديا احدى الجرائم السياسية بأنها «حرب نفسية» تشمل، كما يبدو، التهجرات الشفهية على بلاغات السلطة او سياساتها او ممارساتها. وتدرج وسائل الاعلام ضمن الجرائم السياسية نشاطات مثل «نشر الاشاعات» و «تشويه الحقائق» و «اثارة الانشقاق بين المواطنين». وقد افادت امرأة سجنحت بين عامي ١٩٨٢ و ١٩٨٣ في اقليم كامبونج تشام الشرقي للمنظمة بأنه كان بين زملائها المحتجزين لأسباب سياسية اشخاص سجنوا لأنهم طلبوا من الكمبوديين بطرق سلمية «عدم تصديق الدعاية الفييتنامية».

واشارت التقارير الى القاء القبض على عدد من المحتجزين بسبب طباعة وتوزيع نشرات دعت إلى تأييد جماعات المعارضة. وعام ١٩٨٤. ورد في صحيفة الجيش الفييتنامي الرسمية «قوان دوي نون دان». نبأ اعتقال امرأتين كمبوديتين لقيامهما بتوزيع نشرات تصف ظهور «اله ثور». مستشهدين بالميثولوجيا الكمبودية، وموحين بانيار جمهورية كمبوديا الشعبية وقيام حكومة ائتلافية من ثلاثة احزاب سياسية مكانها. وروت للمنظمة ابنة سجين سياسي قبض عليه عام ١٩٧٩. يعتقد انه موجود



برج الحراسة والصور الخارجي لسجن «ت - ٣» في بنوم بنه. كما كانا يبدوان في الستينات. وقد تلقت المنظمة عدة تقارير عن تعذيب السجناء السياسيين الذين احتجزوا في سجن «ت - ٣».

ايضا. الكمبوديون الذين يتراسلون مع كمبوديون يعيشون في مناطق واقعة تحت سيطرة الجماعات المعارضة، او يقيمون في بلدان غربية. □

خاصة اذا كان هؤلاء الأجانب من بلدان غير متحالفة مع الجمهورية، او ممن يتنقلون بين المناطق المتنازع عليها في مختلف اقاليم كمبوديا. وقد يتعرض للاعتقال

## السجون واحواها

دأب عدد كبير من السجناء السابقين وغيرهم على نقل اخبار عن سماح سلطات السجن بتقييد السجناء بالأغلال، وبوضعهم في زنانات ممتعة لا يتوفر فيها اي نوع من الاضاءة، وعن فرضهم قيود صارمة على الوجبات الغذائية او القرين او العناية الطبية او الاتصال بالأقارب او بأي كان من خارج السجن.

قترات الاستجواب سبعون سجينا من بين أكثر من مائة سجين ممن جمعت المنظمة وثائق مفصلة عن حالاتهم. «كان التقييد الحامل لحلقات الأغلال مولجا في الزنانات، لكنه كان يخترق عدة زنانات اخرى»، حسب افادة موظف سابق في احدى وزارات كمبوديا كان قد سجن في بنوم بنه. و اضاف هذا الموظف: «كانت الغرف مقسمة الى زنانات ضيقة، بحيث لا يختلف وجود المرء فيها عن وجوده داخل تابوت». وذكر أنه لم يكن بإمكان السجناء الاتصال بعضهم ببعض لكن احيانا «كنت تسمع اصوات انين وتقيؤ وسعال..».

كان نصف السجناء السياسيين تقريبا ممن جمعت المنظمة معلومات مفصلة عنهم، قد احتجزوا في زنانات مظلمة طوال فترة استجوابهم. وقالت امرأة احتجزت لمدة ثمانية اشهر في زنانية مظلمة في اقليم سيم ريب - اوتدار مينشي في شمال كمبوديا، أنها «في الحقيقة لم تسترد صحتها الجسدية مطلقا بعد ذلك». وعن دخولها الى الزنانية قالت: «نزلنا الى الطابق السفلي. شعرت برطوبة المكان، والهواء كان يختلف عما هو في الخارج.. دفعوا بي الى داخل حجرة مظلمة، وأغلقوا الباب

وذكر ان عددا من السجناء السياسيين قد اصابوا بعاهات جسدية ونفسية مستديمة من جراء الأحوال السيئة السائدة في السجون، التي غالبا ما تشكل ضريبا من ضروب المعاملة القاسية والالانسانية والحاطة بالكرامة، وتعارض مع العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية، ومع الأنظمة القياسية الدنيا لمعاملة السجناء التي وضعتها الأمم المتحدة.

غالبا ما يحتجز السجناء السياسيون قيد الاستجواب لفترات طويلة في زنانات ضيقة ومظلمة ودرنية التهوية، يقع بعضها تحت الأرض، وبعضها فوق الأرض، ولكن هذه الأخيرة مظلمة أو شحيحة الاضاءة. ووصف سجناء سابقون المرافق الصحية على انها غير مناسبة على الاطلاق، يرافقها احيانا نقص في الماء. اما حصص الطعام فهي عرضة للتخفيض تدريجيا، كما يجري تخفيض كمية مياه الشرب كجزء من نظام مصمم لانتزاع الاعترافات من السجناء السياسيين.

وكثيرا ما تلجأ سلطات السجن الى استعمال قيود جديدة للقدمين متصلة بسلاسل او قضبان لتقييد حركة السجناء السياسيين. وقد اوثق بالأغلال خلال

يتمتع عدد كبير من عملاء كمبوديا المدنيين والعسكريين بسلطات الاعتقال، ويشترون احيانا في عمليات اعتقال تقوم بها «قوة مشتركة» مع موظفين فييتناميين. اما السجون فتشرف على ادارتها، إما سلطات الأمن المدنية، او القوات المسلحة، مع مسؤولين فييتناميين. ويجري عادة احتجاز السجناء السياسيين، ولو مؤقتا، تحت احد الأنظمة الثلاثة المذكورة. وفي تقدير المنظمة انه يوجد حاليا أكثر من ٢٠٠ سجن في كمبوديا.

وتركوني». ويقول شخص احتجز عام ١٩٨٠ في سجن «ت - ٣» في بنوم بنه: «معظم الضحايا لا قوا حتفهم في زنانات الحبس الانفرادي المظلمة».

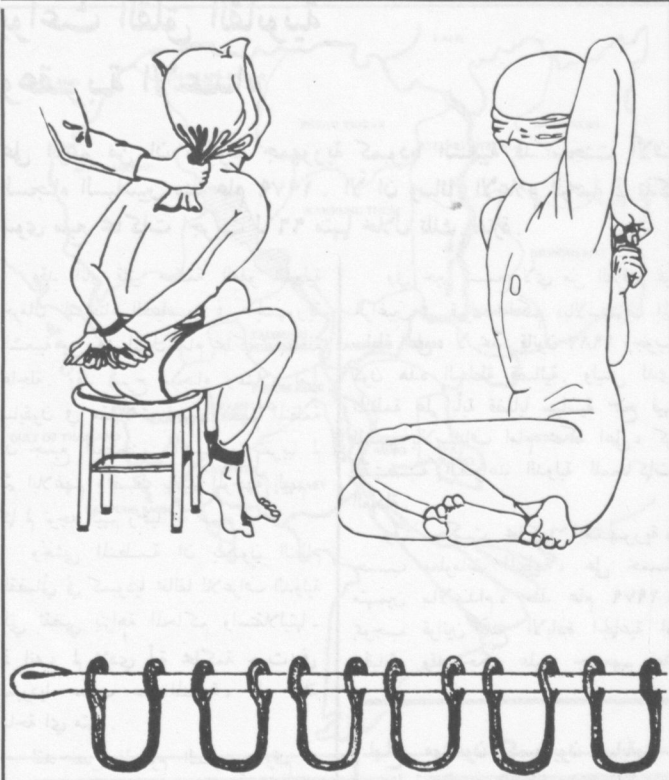
اما الاصابات التي كانت تلحق بالسجناء من جراء التعذيب والأمراض الناتجة عن سوء حالة المرافق الصحية. فكانت تبقى في غالب الأحيان بدون اية عناية طبية في سجون كمبوديا. وقد عانى أكثر من نصف السجناء السياسيين الذين جمعت المنظمة الوثائق والمستندات عن قضايهم، من تورم الأطراف والبطن واجزاء اخرى من اجسامهم. واصيب بالوهن نحو الثلث بسبب إصابات نزلت بعظامهم وعضلاتهم او اعضائهم الداخلية. كما ابلغت المنظمة بمحذوث إصابات بالملاريا والاسهال والاختلال الوظيفي في المعى المستقيم والجهاز البولي. □

## التعذيب في جمهورية كمبوديا الشعبية

يعتقد أن وحدات الأمن نفسها في جمهورية كمبوديا الشعبية هي المسؤولة عن أعمال الاعتقال، والاستجواب، وتقدير اداة أو تبرئة ساحة المحتجزين، وإدارة السجون. ويقول سجناء سياسيون سابقون انهم غالبا ما تعرضوا مع زملاء لهم في السجن للتعذيب على أيدي عملاء الجمهورية بقصد ارغامهم على «الاعتراف» بمعارضتهم للسلطات، او على البوح باسماء الأشخاص المعارضين لها.

لقد دأبت التقارير على وصف استخدام نفس اساليب التعذيب التي كانت تستخدم منذ عام ١٩٧٩. وهي تشمل الضرب بواسطة المرات والعضي الخشبية الحادة الحواف والقضبان الحديدية، او الجلد بواسطة السلاسل او الخراطيم المطاطية، او تقرب الضحية من حافة الاحتناق باستعمال اكياس البلاستيك، او تقريبه من حافة الموت غرقا بوضعه في راقود الماء، او دفنه حيا، أو ارغامه على ابتلاع سائل مهيج. وقد افاد سجناء سابقون بأن المستجوبين وجهوا الصدمات الكهربائية الى اجسادهم، واحرقوهم بواسطة قضبان حديدية حامية، واقلقوا عليهم داخل براميل بترول وقاموا بالقرع على البراميل من الخارج بشكل متواصل، بقصد احداث ضجة عالية تسبب لهم الألم وتجعلهم يفقدون حواسهم.

ويقول سجناء سابقون آخرون بأن المحتجزين من الذكور والأنثى على السواء



تصور هذه الرسومات اسلوبين من اساليب التعذيب التي ورد انها كانت تمارس ضد المشتبه بهم من السياسيين. الى اليسار: يتم اجلاس سجين موق على كرسي بلا ظهر، وقد غطي رأسه بكيس بلاستيك حتى يشرف على الموت اختناقا. الى اليمين: يربط ايهما السجين معا خلف ظهره. لكي يجري ركله او ضربه. وبين الرسم السفلي نوع قضبان الأغلال التي كانت تستعمل لتقييد حركة السجناء في زنازاناتهم اذ تكبل مجموعة منهم معا، فيستخدم قضيب منها لتقييد اقدامهم، وقضيب آخر لتقييد معاصمهم.

خدا لهذه الممارسات. ولم يحاكم اي موظف حسب علم المنظمة بسبب اقدامه على تعذيب المحتجزين، كما لا يوجد اي تشريع في كمبوديا يمنع الهيئات القضائية من الأخذ «باعتراقات» انتزعت تحت التعذيب. □

وقد لاقى معظمهم حتفهم نتيجة عدم حصولهم على رعاية طبية كافية لمعالجة اصابات نتجت من التعذيب، او المرض او انعدام التغذية. في آذار/مارس ١٩٨٦، نشرت السلطات الكمبودية قانونا يحرم التعذيب. ولكن لا يعتقد بأن هذا القانون قد وضع

ووردت كذلك انباء عن وقوع حوادث موت في السجون، إذ افاد مستجوب سابق غادر البلاد عام ١٩٨٤: «كان المستجوبون يضربون السجناء او يقتلونهم رميا بالرصاص». وتلقت المنظمة، بالإضافة الى تقارير حول ١٢ حادثة وفاة وقعت خلال جلسات الاستجواب او بعدها مباشرة في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٧٩ و ١٩٨٥، تقارير اخرى عن موت ٣٤ سجيناً في فترة ما بعد الاستجواب.

تلقت منظمة العفو الدولية معلومات عن اكثر من ١٦٠ حالة ورد أن عملاء البوليس المدني والعسكري وغيرهم قاموا فيها بتعذيب السجناء السياسيين في كمبوديا خلال فترة الاستجواب. وتفيد معلومات المنظمة ان مستشارين فييتناميين كانوا يحضرون احيانا جلسات التعذيب، ويشاركون مباشرة من وقت لآخر في تعذيب المحتجزين في سجون تديرها السلطات الكمبودية. وذكر بأن الموظفين الفيتناميين قاموا بتعذيب السجناء السياسيين المحتجزين في مراكز واقعة تحت ادارة مسؤولين فييتناميين داخل كمبوديا.

## معاملة «الأشخاص المضللين»

ورد وصف لمراكز «اعادة التثقيف» في كمبوديا في عدة صحف اجنبية. فالوطنون الذين يصنفون «كأشخاص مضللين» يخضعون احيانا «لأعادة التثقيف»، ويتلقى المدنيون منهم تعليما رسميا تحت حراسة عسكرية.

تقييد حرية الشخص فور استسلامه او بعده، حسباً ترتيبه السلطات. وتشير المراجع الرسمية الى ان تصنيف المواطنين «كأشخاص مضللين»، لا يقتصر على من يعتقد بأنهم على علاقة بالأحزاب المسلحة الثلاثة التي تتألف منها الحكومة الائتلافية، بل قد تشمل ايضا من يعتقد بأنهم ينتمون الى حركات معارضة اخرى. ففي كانون الثاني/يناير ١٩٨٦، أعلنت حكومة جمهورية كمبوديا الشعبية رسميا عن استسلام ٢٠,٤٦٨ مواطنا طوعا للسلطات في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٧٩ (تاريخ تأسيس الجمهورية) و ١٩٨٥. وأعلنت فيما بعد انه بحلول تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦، استسلم ٤,٤١٤ «شخصا مضللا» آخر. وأدعى

ما يقلق منظمة العفو الدولية لجوء السلطات الى تقييد حرية «الأشخاص المضللين» بسبب معتقداتهم السياسية دون توجيه تهمة اليهم ودون محاكمتهم. ويبدو ان السلطات تعتبر معارضي او الذين يشتركون في نشاط معارضي او يعارضون سياسات رسمية ومن ثم يستسلمون للسلطات، «اشخاصا مضللين». ويبدو ان هناك تفاوتاً كبيراً في معاملتهم. إذ قيل أن السلطات المحلية تتمتع بحرية تصرف واسعة من حيث «اعادة التثقيف». ويذكر «اشخاص مضللون» سابقون أن الفترة التوجذية «لأعادة التثقيف» هي ثلاثة اشهر، تسمح بعدها السلطات للشخص بالعودة الى منزله. وقد تفرض «اعادة التثقيف» مع

بعض الاشخاص ممن صنفوا «كمضللين» في السابق، ومن اجرت المنظمة مقابلات معهم، انهم لم يشتركوا في نشاطات سياسية، وعزوا اشتباه الادارة بهم الى انهم اقاموا في السابق في تايواند او في مناطق النزاع المسلح. وقال آخرون انهم كانوا يؤيدون جماعات المعارضة. وورد انه، في بعض الحالات، كان يقبض على الأشخاص الذين يستسلمون للسلطات، وكانوا يخجرون كسجناء سياسيين بعد انقضاء فترة «اعادة التثقيف». وقالت قروية من مقاطعة سفاي رينج في شرق كمبوديا، أنها بعد ان استسلمت للسلطات عام ١٩٨٣ وأقرت باتصالها في السابق بمجموعات المعارضة، اخضعت لثلاثة ايام من التعليم السياسي، واضافت انه بعد ذلك بشهرين «تلقيت رسالة من السلطات تطلب مني الحضور لاستلام عمل. ولكن عندما ذهبت لاستلام العمل رجوني في السجن». □

كانوا يخضعون للتعذيب. وقالت امرأة في اواخر العشرينات من عمرها، احتجزت مع اطفالها من عام ١٩٨٣ الى عام ١٩٨٥ في سجن البوليس باقليم باتدامبانج شمال غربي كمبوديا: «شاهدت عدة مرات من زنازاتي نساء عائدات من جلسات الاستجواب وقد ظهرت آثار الضرب على اجسادهن، وخاصة ظهورهن واذرعهن وسيقانهن». وروت قصة عن «امرأة في الأربعين من عمرها، معها طفل، عادت بعد جلسة الاستجواب والدماء تنزف من

## بواعث القلق القانونية وعقوبة الاعدام

على الرغم من ان حكومة جمهورية كمبوديا الشعبية قد سجنّت آلاف السجناء السياسيين منذ عام ١٩٧٩. إلا ان وسائل الاعلام الرسمية لم تذكر سوى سبع محاكمات اجريت لـ ٦٦ منها خلال تلك الفترة.

وقد أثار قلق منظمة العفو الدولية حرمان السجناء السياسيين في الجمهورية الشعبية من حق المثول امام محاكمات عادلة عاجلة. وقد صرح سجناء وعملاء امن سابقون في مقابلات اجرتها معهم المنظمة ان جميع المحتجزين السياسيين تقريبا لم يتم ابلاغهم بالضبط بالتهمة الموجهة إليهم. كما لم توجه اليهم رميا اية تهمة. وتخشى المنظمة ان يكون النظام القضائي في كمبوديا مخالفا للاعراف الدولية التي تقضي بتزاهة المحاكم واستقلاليتها. اذ انه، لم تؤدي أية محاكمة جرت في كمبوديا حسب علم المنظمة، الى تبرة ساحة اي منهم.

لقد نص المرسوم التشريعي رقم ١ الصادر في ايار/مايو ١٩٨٠. على انه من واجب المحاكم الشعبية الثورية دعم الحكومة سياسيا. وذلك باشتراكها في الدفاع عن سلطة الدولة الثورية. وينص قانون جديد حول التنظيم القضائي صدر عن المجلس الوطني عام ١٩٨٢ مرة ثانية على أن الأهداف السياسية للنظام القضائي هي: على المحاكم «تعزيز الاستقلال الوطني. وضمان البنية الوطنية والتقدم تدريجيا نحو الاشتراكية». ويبدو ان الهيئات السياسية في كمبوديا تعين موظفي المحاكم. ولو جزئيا. على اساس ولائهم لسياسات واهداف الادارة القائمة. ولا يعرف بوجود اي قانون في كمبوديا يقضي على موظفي المحاكم العمل بطريقة مستقلة او نزيهة. اما المعلومات المتوفرة لدى المنظمة. والمشتبهة على تقارير صادرة عن موظفي امن سابقين وعن وسائل الاعلام الرسمية. فتوحي بأن البراءة او الذنب في المحاكمات السياسية يتقرران خارج قاعة المحكمة. فالمحاكمات تستعمل. على ما يبدو. لاستعراض ذنب المتهمين المقرر مسبقا. والإشهار بالأحكام الصادرة. اذ لا يطبق هنا الحق الأساسي في اعتبار المتهم بريئا حتى تثبت ادانته. ويظهر ان تهمة احتقار لواجب جميع السلطات العامة في الامتناع عن الحكم قبل الاستماع الى الوقائع في المحاكمات السياسية.

وعلى الرغم من ان القانون الصادر عن المجلس الوطني عام ١٩٨٢ يضمن حق الدفاع القانوني. الا انه يطلب من المحامين المسوخ لهم بالعمل كمستشاري دفاع. الحصول على تصريح من الهيئات السياسية المنوط بها تعزيز سياسات الحكومة. فمثل هذه الشروط قد تحرم المتهمين من حق تعيين محام من اختيارهم. مما يخالف الاعراف القانونية الدولية.

ان منظمة العفو الدولية تعارض عقوبة الاعدام بدون اي تحفظ، باعتبارها انتهاكا لحق الانسان في الحياة وحقه في عدم التعرض لعقوبات قاسية ولا انسانية وحاطة بالكرامة. وحكم الاعدام الذي ينفذ بدون ممارسة حق الاستئناف يعتبر، حسب المقاييس القانونية الدولية، اعداما اعتباريا او معجلا، وبالتالي انتهاكا لحق الانسان في الحياة. □

## انتهاكات حقوق الانسان من قبل حكومة كمبوديا الديمقراطية الائتلافية

بالاضافة الى انتهاكات حقوق الانسان من قبل جمهورية كمبوديا الشعبية والسلطات الفيتنامية، تشعر منظمة العفو الدولية بالقلق ازاء اعمال القتل السياسي والتعذيب والاعتقال والاحتجاز التي يعزوها سجناء سابقون وغيرهم الى احزاب حكومة كمبوديا الديمقراطية الائتلافية.

لم تعترف الأمم المتحدة الا بكمبوديا الديمقراطية منذ عام ١٩٧٦، ويمثل كمبوديا حاليا في الأمم المتحدة موظفو الحكومة الائتلافية. ولكل حزب من الأحزاب الثلاثة التي تشكل الحكومة الائتلافية جيشه الخاص ونظامه الاداري الخاص وبرنامجه علاقاته الخارجية الخاص. كما ان كل حزب يواصل معارضته المسلحة لادارة جمهورية كمبوديا الشعبية والوجود الفيتنامي في كمبوديا. ويقوم كل حزب بادارة شؤون الكبوديين المقيمين في مخيمات اللاجئين في تايلاند.

لدى المنظمة معلومات عن ثلاثة مراكز احتجاز يديرها حزب كمبوديا الديمقراطية، وهو احد الأحزاب التي تشكل الحكومة الائتلافية. وقد افاد سجناء سابقون بأن بعض السجناء المحتجزين في هذه المراكز قد احتجزوا اعتباريا، وكبلوا بالأغلال وارغموا على العمل في ظروف خطيرة. وقد تلقت المنظمة تقارير تفيد بأن قوات الحزب المذكور قد اعدمت خارج نطاق القضاء كمبوديين يعيشون في مخيمات واقعة تحت ادارة هذا الحزب. وكان هذا الحزب منذ عام ١٩٨٥ يكثر في نشراته الاذاعية الرسمية من الادعاء بأن وحدات جيشه قتلت

فيتناميين لا محاربين وغيرهم من الخبراء الأجانب وموظفي جمهورية كمبوديا الشعبية اللاخارجيين خلال عمليات هجومية شنتها في كمبوديا.

وقد تعرّف المنظمة على سجنين واقعيين تحت ادارة جبهة التحرير الوطنية لشعب الخمير، وهي تمثل احد احزاب الحكومة الائتلافية. وتفيد التقارير بأن عملاء هذه الجبهة المدنيين والعسكريين اعدموا سجناء سياسيين وغيرهم من المحتجزين، وبأن العملاء كانوا يعدمون احيانا الى ضربهم بهراوات مرصعة بمسامير ناتئة حتى الموت. كما تلقت المنظمة تقارير تشير الى اغتصاب لاجنات وضربهن في معسكرات تديرها هذه الجبهة والى ان بعضهن قد لقين حتفهن متأثرات باصابات اوقعتها بهن موظفون عسكريون.

ولم تتمكن المنظمة، بسبب تقييد حريتها في الدخول الى المخيمات، من الحصول على معلومات موثوقة بشأن حقوق الانسان في المناطق الواقعة تحت ادارة الحزب الثالث العضو في الحكومة الائتلافية، وهو الجبهة المتحدة الوطنية لكمبوديا مستقلة ومحادية ومسالمة ومتعاونة. □

## مباعت قلق منظمة العفو الدولية في كمبوديا من ١٩٧٥ الى ١٩٧٩

يشكل نشاط المنظمة الحالي من اجل حماية حقوق الانسان في كمبوديا متابعه لأعمال البحث ورسائل المناشدة التي وجهتها المنظمة الى السلطات الحكومية منذ اكثر من عقد من أجل ضحايا انتهاكات حقوق الانسان التي ارتكبت في هذا البلد. وقد احاطت المنظمة بحكومة كمبوديا الديمقراطية علما بمباعت قلقها الشديد طوال المدة التي تولت فيها هذه الحكومة مقاليد الحكم في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٩.

خلال الفترة المذكورة، نشرت المنظمة ايضا معلومات عن اعمال القتل والتعذيب التي مارسها على نطاق واسع السلطات في عهد حكومة كمبوديا الديمقراطية. وتبين الأدلة ان سياسات وممارسات الحكومة في الفترة الواقعة بين عامي ١٩٧٥ و ١٩٧٩، قد تسببت في مصرع ما بين مليون ومليونين من اهالي كمبوديا البالغ عددهم ما بين سبعة وثمانية ملايين نسمة. واستمرت المنظمة، بعد قيام حكومة جمهورية كمبوديا الشعبية في بنوم بنه عام ١٩٧٩، في توثيق الانتهاكات الخطيرة التي ارتكبت في عهد الحكومة السابقة.

ان الاعدامات غير القانونية واعمال التعذيب تعتبر جرائم في عرف القانون الدولي. وتقضي القواعد والمقاييس الدولية

النص الوارد اعلاه مقتبس من: كمبوديا السجن السياسي والتعذيب، الذي نشرته منظمة العفو الدولية في ٣ حزيران/يونيو ١٩٨٧.

## طرد اللاجئيين الايرانيين فوراً من تركيا

اشارت منظمة العفو الدولية في بيانها الصحفي الصادر في ٢٧ أيار/مايو إلى أن تركيا تقوم بترحيل اللاجئيين الايرانيين إلى إيران قبل النظر في طلبات لجوئهم.

يساور المنظمة القلق بشكل خاص حول ما ورد من أن عشرة لاجئين قد اعيدوا إلى إيران على الرغم من أن مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين قد اعترفت بهم كلاجئين يقعون ضمن نطاق صلاحياتها.

وفي إحدى الحالات، قام بوليس الحدود التركي في أواخر تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٦ بتسليم ستة اكراد، قبل أنهم اعضاء في جماعات سياسية كردية غير مشروعة في إيران، إلى السلطات الايرانية. والمنظمة قلقة بشأن سلامتهم.

وقد نعى إلى علم المنظمة في السنوات الأخيرة أن باكستان والإمارات العربية المتحدة قد ردّتا فوراً عدداً من الايرانيين الباحثين عن ملجأ. وناشدت المنظمة جميع الدول الامتناع عن ارسال اللاجئين الايرانيين الذين تتعرض حقوقهم الانسانية للاتهاك في إيران إلى هذه البلدان، ما لم تحصل على تأكيدات حول عدم ارجاعهم إلى إيران رغماً عنهم. □

### غينيا

## محاكمات وأحكام اعدام سرية

جاء في اعلان رسمي صدر في ٥ أيار/مايو ان حكم الاعدام صدر على ٥٨ شخصاً بعد سلسلة من المحاكمات السرية أجريت في غينيا.

وصدر حكم الاعدام غيباً بحق ٢١ من هؤلاء، وحكم بالسجن على ١٣٣ شخصاً آخرين، ووارثت ساحة ١٤٠ شخصاً.

كان ضمن المحكوم عليهم بالاعدام اقارب الرئيس الراحل أحمد سيكوتوري، وعدد من موظفي حكومته السابقين، وبعض كبار اعضاء القوات المسلحة (لم تعرف اسماؤهم حتى الآن). وقد اتهموا جميعهم بتزعم محاولة انقلاب جرت في تموز/يوليو ١٩٨٥.

لم تفصح السلطات عن التهم الموجهة إلى أي من الأشخاص الذين ادنوا، غير انها وصفتهم بـ «انصار سيكوتوري».

ويساور المنظمة القلق على الاخص بسبب سرية المحاكمات والسرعة التي جرت فيها، وبسبب حرمان المدانين من حق الاستئناف.

وانارت تقارير سابقة مخاوف المنظمة حول تنفيذ حكم الاعدام بحق بعض المدانين، سرّاً وخارج نطاق القضاء، بعد فشل محاولة الانقلاب. وهي تسعى حالياً لمعرفة وضع الأشخاص الذين صدر حكم اعدام بحقهم. وقد بعثت، مع منظمات أخرى، برسائل مناشدة إلى الرئيس لانسانا كونتيه مطالبة بتخفيف الأحكام. □

## فرض قيود على المسيحيين

احتجز ثلاثة قساوسة كاثوليكين، واعلن عن فرض قيود جديدة على الكنيسة الكاثوليكية في بوروندي.

وقد ناشدت منظمة العفو الدولية اطلاق سراح القساوسة وغيرهم من اتباع الكنائس المسيحية ومنتقدي الحكومة المحتجزين بسبب معارضتهم الحالية من العنف.

وقد اتى القبض مجدداً على أحد القساوسة الثلاثة، وهو الأب جين - باتيست نديكوريو بعد اقل من اسبوعين من اطلاق سراحه في آخر أيار/مايو، بعد احتجازه لمدة ثلاثة أشهر. وكان قد عبّر عن شكره لرعايا كنيسته اثناء قداس ديني، لصلاتهم من أجل اطلاق سراحه. وقبض على قسيسين آخرين في الوقت نفسه.

واطلق في أواخر آذار/مارس سراح الأب غبريال باراكانا، رئيس جامعة بوروندي الوطنية السابق. وكان قد قبض عليه في اواسط عام ١٩٨٥، وادين بتهمة اهانة رئيس الجمهورية بعد مساعدته في اعداد رسالة شُبهت حكومة بوروندي بالشيطان. ومازال أربعة من الأشخاص المتهمين معه رهن الاعتقال (راجع النشرة الإخبارية لشهر أيلول/سبتمبر ١٩٨٦).

وقد ناشدت المنظمة خلال الأشهر الأخيرة اطلاق سراح رعايا من الكنيسة الكاثوليكية - وهي أكبر طائفة دينية مفردة في البلد - وشهود يهوه، سجنوا لانقذارهم أو لتحدّهم القيود التي فرضتها الحكومة على النشاطات الدينية. وتشتمل

الأب غبريال باراكانا

سكان البلد، والذين اعتقلوا معارضتهم سلطة الحكومة المكونة معظمها من قبيلة توتسي. وكان بينهم عشرة معلمين اعتقلوا، على ما يبدو، بسبب احتجاجهم على التمييز القائم في نظام المدارس ضد التلاميذ من قبيلة هوتو. □

### لبنان

## اعدام سجناء

حمل اعدام السجناء منظمة العفو الدولية على الكتابة إلى رؤساء الميليشيات الثلاث في لبنان - الحزب التقدمي الاشتراكي والقوات اللبنانية وأمل.

القتال الذي نشب في بيروت الشرقية في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦، عندما حاولت قوات بقيادة ايلي حبيقة استعادة السيطرة على القوات اللبنانية واقصاء الدكتور جعجع.

وقد عثر في وقت لاحق على قبر جماعي في كفر حباب، وأخرج من البحر ما لا يقل عن ثلاثين جثة. واستوضحت المنظمة بشأن مصر ٤٩ شخصاً من انصار ايلي حبيقة مازالوا مفقودين منذ ٢٧ أيلول/سبتمبر.

وفي نيسان/ابريل، حثت المنظمة وليد جنبلاط، رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي، على تخفيف احكام الاعدام الصادرة بحق تسعة أشخاص من الشوف متهمين بارتكاب جرائم قتل.

هذا، وقد اشارت المنظمة في سياق مناشداتها إلى القواعد والمقاييس الدولية الخاصة بحقوق الإنسان التي تحظر التعذيب والقتل المتعمد للسجناء، حتى في أوقات النزاع المسلح. □

وقد ناشدت منظمة العفو الدولية اطلاق سراح القساوسة وغيرهم من اتباع الكنائس المسيحية ومنتقدي الحكومة المحتجزين بسبب معارضتهم الحالية من العنف.

وقد اتى القبض مجدداً على أحد القساوسة الثلاثة، وهو الأب جين - باتيست نديكوريو بعد اقل من اسبوعين من اطلاق سراحه في آخر أيار/مايو، بعد احتجازه لمدة ثلاثة أشهر. وكان قد عبّر عن شكره لرعايا كنيسته اثناء قداس ديني، لصلاتهم من أجل اطلاق سراحه. وقبض على قسيسين آخرين في الوقت نفسه.

واطلق في أواخر آذار/مارس سراح الأب غبريال باراكانا، رئيس جامعة بوروندي الوطنية السابق. وكان قد قبض عليه في اواسط عام ١٩٨٥، وادين بتهمة اهانة رئيس الجمهورية بعد مساعدته في اعداد رسالة شُبهت حكومة بوروندي بالشيطان. ومازال أربعة من الأشخاص المتهمين معه رهن الاعتقال (راجع النشرة الإخبارية لشهر أيلول/سبتمبر ١٩٨٦).

وقد ناشدت المنظمة خلال الأشهر الأخيرة اطلاق سراح رعايا من الكنيسة الكاثوليكية - وهي أكبر طائفة دينية مفردة في البلد - وشهود يهوه، سجنوا لانقذارهم أو لتحدّهم القيود التي فرضتها الحكومة على النشاطات الدينية. وتشتمل

### لبنان

## اعدام سجناء

حمل اعدام السجناء منظمة العفو الدولية على الكتابة إلى رؤساء الميليشيات الثلاث في لبنان - الحزب التقدمي الاشتراكي والقوات اللبنانية وأمل.

القتال الذي نشب في بيروت الشرقية في ٢٧ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦، عندما حاولت قوات بقيادة ايلي حبيقة استعادة السيطرة على القوات اللبنانية واقصاء الدكتور جعجع.

وقد عثر في وقت لاحق على قبر جماعي في كفر حباب، وأخرج من البحر ما لا يقل عن ثلاثين جثة. واستوضحت المنظمة بشأن مصر ٤٩ شخصاً من انصار ايلي حبيقة مازالوا مفقودين منذ ٢٧ أيلول/سبتمبر.

وفي نيسان/ابريل، حثت المنظمة وليد جنبلاط، رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي، على تخفيف احكام الاعدام الصادرة بحق تسعة أشخاص من الشوف متهمين بارتكاب جرائم قتل.

هذا، وقد اشارت المنظمة في سياق مناشداتها إلى القواعد والمقاييس الدولية الخاصة بحقوق الإنسان التي تحظر التعذيب والقتل المتعمد للسجناء، حتى في أوقات النزاع المسلح. □

### ليبيا

## محاولة اغتيال في الخارج

اصيب المسؤول الليبي السابق عز الدين غدامسي بجروح بعد أن اطلقت عليه النار في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٧ في فيينا. وكانت قد جرت محاولة سابقة لاغتياله في فيينا أيضاً في شباط/فبراير ١٩٨٥.

عين عز الدين غدامسي، وهو في الأربعينات من عمره، سفيراً لبلاده في النمسا عام ١٩٧١، وترك منصبه عام ١٩٨٠. لكنه لم يعد إلى ليبيا، بل عاش معظم الوقت في فيينا منذ ذلك التاريخ.

ويقال بأنه انتقد السلطات الليبية.

وتخشى منظمة العفو الدولية أن تكون محاولة اغتياله الثانية مثلاً جديداً على سياسة ليبيا الرسمية التي بدأ تطبيقها عام ١٩٨٠، والتي تنص على «التصفية الجسدية» للمعارضين السياسيين الليبيين المقيمين في الخارج. □

### سوريا

## وفاة سجين قيد الاحتجاز

في ٢٧ أيار/مايو، ناشدت المنظمة الرئيس حافظ الأسد توضيح التقارير التي وردت عن وفاة هاشم وفائي في السجن بعد سبعة شهور من اعتقاله. وهاشم وفائي هو سوري من حمص يبلغ الواحدة والستين من عمره متزوج وله أربعة أطفال، وكان يشغل منصب مدير بنك ومستشار لمجلس الوزراء في السابق. وقد ورد أنه اعتقل في أيلول/سبتمبر ١٩٨٦، بعد أن انتقد الفساد المتفشى في الادارات الحكومية في أحد البرامج التلفزيونية. وقيل أنه توفي في ٤ نيسان/ابريل ١٩٨٧ وهو في السجن. □

## كوريا الجنوبية : فضح عملية تغطية لممارسة التعذيب

عناوين الصحف تروي قصة أسبوع من الغضب حول الطالب الذي مات نتيجة للتعذيب.

لقد احتل الجدل حول تورط رجال البوليس في مقتل طالب تحت التعذيب عناوين الصحف في كوريا الجنوبية يوماً بعد يوم طوال أسبوع كامل في أيار/مايو.

لاقى الطالب بارك تشونج-تشول Park Chong-chol، البالغ الواحدة والعشرين من عمره، حتفه في ١٤ كانون الثاني/يناير وهو في عهدة مكتب مكافحة الشيوعية التابع للبوليس الوطني. ولم يمض وقت طويل على مصرعه، حتى القي القبض على اثنين من ضباط البوليس بتهمة تعذيبه حتى الموت، واستقال كل من وزير الشؤون الداخلية ورئيس البوليس الوطني.

وفي أيار/مايو، عادت هذه القضية لاحتل عناوين الصحف مجدداً، وذلك بعد ظهور دليل جديد حول حدوث تغطية للقضية من قبل البوليس، أدى إلى اعتقال ثلاثة ضباط آخرين بتهمة اشتراكهم في اعمال التعذيب. وفي ٢٣ أيار/مايو، أمر الرئيس تشون دو-وان بإجراء تحقيق «شامل»، وفي ٢٦ من الشهر نفسه عزل من منصبها كل من رئيس الوزراء ووزير العدل، بالإضافة إلى

«ذي كوريا تايمز»

الأحد: تشون يشرف على تحقيق شامل في قضية الموت تحت التعذيب.

الثلاثاء: قد يعقل اليوم ثلاثة من كبار ضباط البوليس

الأربعاء: عزل رئيس الوزراء ورئيس البوليس الوطني

الخميس: مكتب المدعي العام يحقق مجدداً في خطة التغطية

الجمعة: تورط كبار ضباط البوليس بشكل مباشر في التغطية

السبت: القبض على الجنرال بارك واثنين من ضباط البوليس بتهمة التغطية.



وزير الشؤون الداخلية ورئيس البوليس الأمن الوطني. وفي ٢٧ أيار/مايو أعلن مكتب المدعي العام عن تويته التحقيق في القضية. وفي ٢٩ أيار/مايو قبض على ثلاثة من كبار ضباط البوليس بسبب الدور الذي لعبوه في التستر على معذبي الطالب بارك تشونج-تشول.

## دليل جديد على ممارسة التعذيب

برز مؤخراً دليل جديد على ممارسة التعذيب في ناميبيا خلال محاكمة سياسية جرت في محكمة ويندهوك العليا، حيث أقر ضباط بوليس الأمن لدى التحقيق معهم بأنهم اعتدوا على المحتجزين السياسيين لارغامهم على الاعتراف.

نزع حزمة للأوردة في ذراعه وقام بالاعتداء عليه.

وقد أقر القيب وضابطان في وحدة البوليس المذكورة أمام المحكمة بأن اندرياس هيتا ضرب بخرطوم مطاطي ولكن أرضاً، واخضع لاعتداء عنيف. وخلع اندرياس هيتا فيصه في المحكمة: لقد ترك الضرب على ظهره وكثفيه ورأسه ندوبا دائمة.

وأقر الضباط أيضاً باعتدائهم على اثنين آخرين من المتهمين، ولكنهم نفوا استخدام الصدمات الكهربائية ضد اندرياس هيتا. وقد ورد أنهم اعتقدوا بضرورة استخدام «أقصى درجات العنف» لانتزاع

كشفت هذه الأدلة في شهري شباط/فبراير وآذار/مارس ١٩٨٧، اثناء محاكمة اثنين من المتهمين بالانتماء إلى المنظمة الشعبية لجنوب - غربي افريقيا (سوابو) وستة مواطنين اتهموا بمساعدتهم. وكان بوليس جنوب افريقيا ومسؤولون عسكريون آخرون قد القوا القبض على الثمانية في أوقات وأماكن مختلفة، حيث وضعوا جميعهم في الحبس الانفرادي ودون اتصال بالعالم الخارجي، في مراكز استجواب خاصة متعددة.

وكان أحد المتهمين المدعو اندرياس جوني هيتا Andreas Johnny Heita، قد أصيب بطلق ناري في ذراعه عندما القي القبض عليه. وفي تلك الأمسية، أقدم قيب في وحدة بوليس مكافحة التمرد على



مصر

## اعتقالات بالجملة

اعتقلت السلطات المصرية عدداً كبيراً من المواطنين، خاصة من انصار مختلف الجماعات الإسلامية، بمقتضى قانون حالة الطوارئ.

فقد اعتقل مئات المناضلين السياسيين قبيل انتخابات مجلس الشعب في ٦ نيسان/ابريل مباشرة، وقيل أن معظم المعتقلين كانوا من مؤيدي التحالف الانتخابي بين الاخوان المسلمين وحزب العمال الاشتراكي وحزب الأحرار. وفي ٨ نيسان/ابريل، طلبت منظمة العفو الدولية من الحكومة المصرية تزويدها بمعلومات حول عدد المعتقلين وأسائهم.

وفي ١ حزيران/يونيو، كتبت المنظمة إلى الحكومة ثانية بعد احتجاج آلاف الأشخاص من الانصار المزعومين للجماعات الإسلامية، وذلك في اعقاب محاولة اغتيال وزير الداخلية السابق حسن ابو باشا في ١١ أيار/مايو.

وقد توخّت المنظمة في كلتا الرسلتين الحصول على تأكيدات حول حماية جميع المحتجزين حماية كافية من التعرض للتعذيب وسوء المعاملة. ودعت إلى الافراج فوراً دون قيد أو شرط عن الذين احتجزوا، لا لسبب سوى لأنهم عبّروا عن آرائهم السياسية دون اللجوء إلى العنف.

وكان قد جرى في السابق احتجاز عدد من منتقدي الحكومة للمدد طويلة بلغت عدة سنوات، دون أن يثبت عليهم أي جرم، وذلك عن طريق احتجازهم تكراراً لفترات قصيرة بمقتضى قانون حالة الطوارئ. □

## الأرجنتيين

### طفلان «مختفيان» موجودان في باراغواي

طلبت منظمة العفو الدولية من سلطات باراغواي مساعدة المحاكم الأرجنتينية في اكتشاف مكان وجود طفلين «اختفيان» من الأرجنتين.

ويعتقد أن الصبي هو ابن سيلفيا كوينتيليا دالاستا، التي اختطفت في بونيس ايرس في كانون الثاني/يناير ١٩٧٧ عندما كانت حاملاً في شهرها الرابع تقريباً. أما البنت، فالمنظمة لا تعرف عنها سوى أنها تدعى كارولينا سوزانا. □

ولد الطفلان، وهما صبي وبنت، عامي ١٩٧٦ و ١٩٧٧ في مستشفى كامبودي مايو العسكري في الأرجنتين، حيث كان يوجد مركز اعتقال خاص بالحوامل. وقد ادعى



انها سرقا عند ولادتهما من قبل طبيب في الجيش يدعى الرائد نوربرتو بيانكو، الذي سجلها باسمه. أما الوالدتان الحقيقيتان، فقد «اختفتا».

ويبدو أن الرائد بيانكو وزوجته قد نقلتا الطفلين إلى باراغواي عندما أمرت إحدى محاكم الأرجنتين بإجراء اختبار للجنينات لتحديد هوية الطفلين. وتوجد حالياً مذكرة اعتقال بحق الرائد بيانكو وزوجته.

كوبا

## الافراج عن سجين رأي

اشارت التقارير إلى أنه أفرج عن سجين الرأي اليزاردو سانثيز سنتا كروز Elizardo Sanchez Santa Cruz «الأسباب انسانية» في ٢٦ أيار/مايو. وهو نائب رئيس لجنة حقوق الإنسان الكوبية غير الرسمية، وكان لا يزال محتجزاً دون توجيه تهمة إليه في مقر قيادة بوليس أمن الدولة في هافانا منذ ٢٦ أيلول/سبتمبر ١٩٨٦، باستثناء فترة قصيرة من تشرين الأول/اكتوبر عندما نقل إلى المستشفى العسكري بعد اضرابه عن الطعام. □

## اخبار السجناء

تمى إلى علم المنظمة في أيار/مايو ١٩٨٧ اطلاق سراح ٧١ سجيناً قيد التني أو التحقيق. وتولت المنظمة ١٣٣ قضية جديدة.